


Leniwy młodszy brat

Lazy little brother

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Aleksandra Migorska

 Polish / English

 Level 1

(imageless edition)





Budzę się i rozpalam ognisko.

...

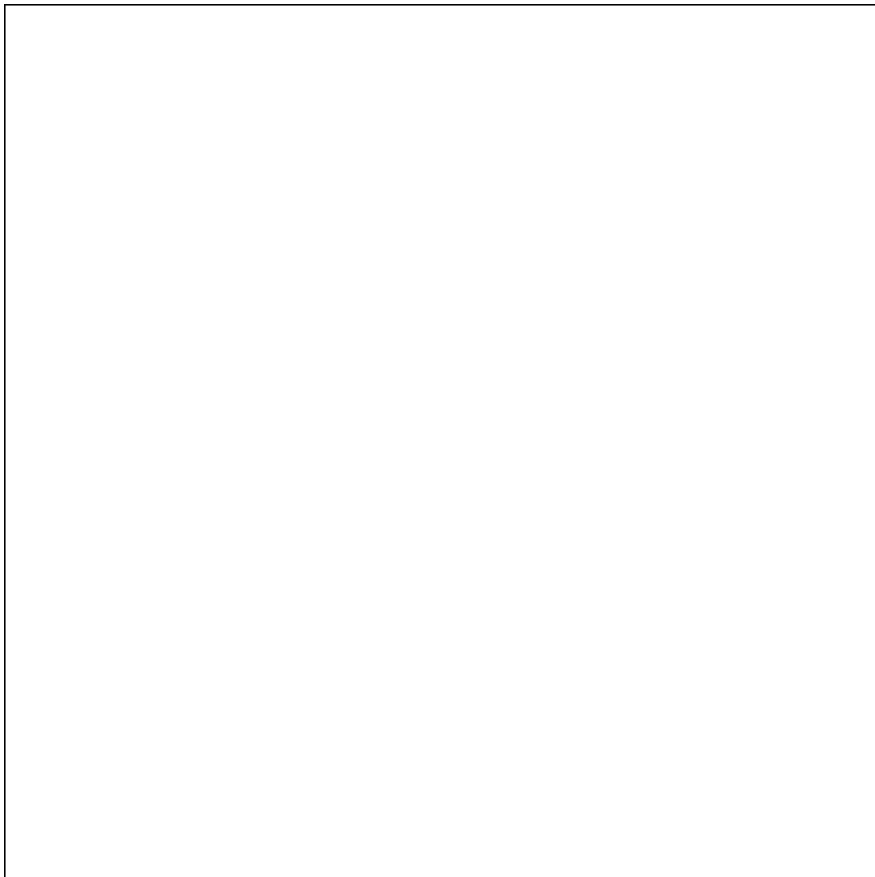
I wake up and make fire.



Gotuję wodę.

...

I boil some water.



Rąbię drewno.

...

I chop the firewood.



Mieszam w kociołku.

...

I stir the pot.



Zamiatam podłogę.

...

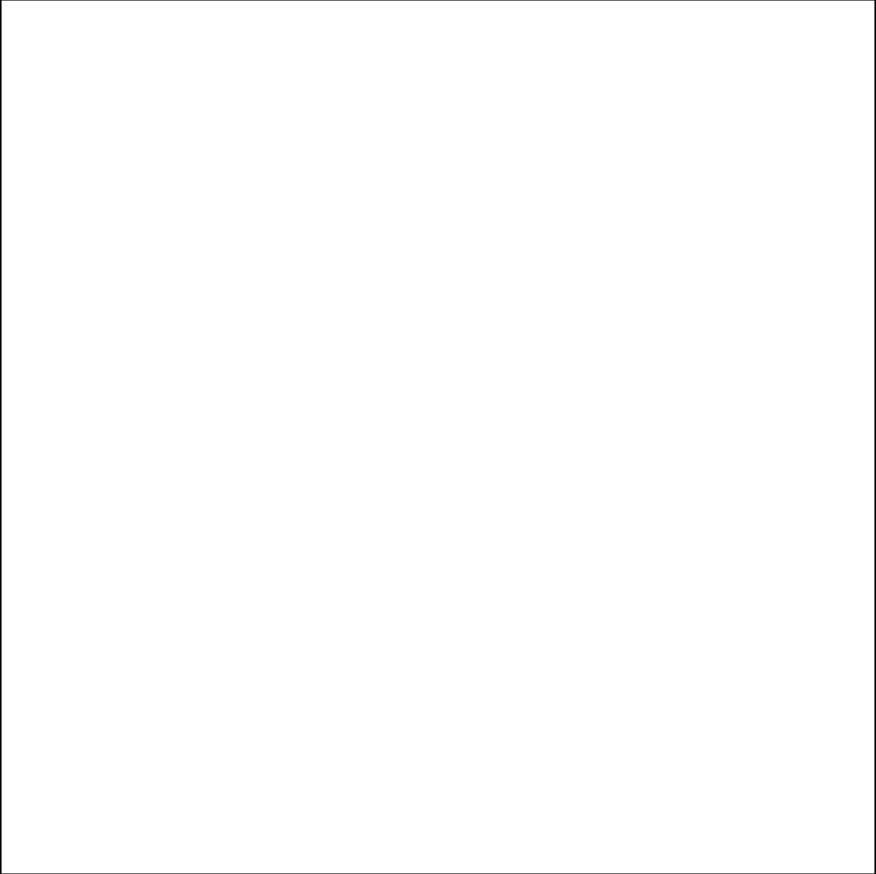
I sweep the floor.



Zmywam naczynia.

...

I wash the dishes.



Dlaczego ja tak ciężko
pracuję... gdy mój brat jest
zajęty zabawą?

...

Why do I work so hard... ...
when my brother is busy
playing?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Leniwy młodszy brat

Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).